

# Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ  
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI  
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

## Diktátori hatalmat adott kormánypárt Vaidának a pártban és jóváhagyta a három erdélyi képviselő kizáratását

emzeti parasztpárt nagy érdeklődést végrehajtó bizottsági ülése tegnap este Bukarestben. A várt szenzációk hívtak, aminthogy elmaradt Maniu k felvonulása is. Nem volt ellenzéki s minden ment a maga útján, mintha lenne semmi ellentét a párt egyes sán belül. A végrehajtó bizottság teltségében igazolta Vaida Sándor minelnök eljárását és nem dezavualta a vezetőséget abban a tekintetben sem, atályon kívül helyezte volna a kizárt képviselőnek a pártból való eltávolít. Az ülésnek ez a sima lefolyása azok tárgyalásoknak köszönhető, melyek n keresztül Szovátán folytak Maniu és a miniszterelnök megbízottai köze, ha nem is tudták helyreállítani a párt két vezetője között, annyit esetre elértek, hogy a békét bizonyos dőre biztosították. Beavatottak sze Maniu Gyula várakozási álláspontot yozott és magatartásának esetleges otzatását attól tette függővé, hogy ággal és Erdéllyel szemben megvál-

tozik-e a kormány politikája. A béke nem állott helyre és a jövőre nézve Maniunak és párhíveinek teljesen szabadkezet biztosított. Hogy ezzel a szabadsággal hogyan és mikor fog élni, azt ma még megközelítően sem lehet megjósolni. Minden attól függ, hogy a kormány helyzete a parlamenti ülészek megnyitása után ugy bel- mint külpolitikai tekintetben miként alakul. Ha a Vaida-kormány megbukik, ugy a Maniut vezérének valló tábor lehet majd az új kormányának komoly ellenzéke és semmiesetre sem Vaida, aki a jelenlegi kormányzás minden odiumát kénytelen lesz majd viselni. Egyelőre azonban nincsen szó kormányváltásról sem és nem is igen lehet addig, míg a parlament össze nem ül. A kormányváltás lehetősége Titulescu személynél mulik, Titulescut pedig a kormányváltás csak akkor érdekli, ha arra külpolitikai szempontok miatt lenne szükség. Egyelőre tehát minden marad a régiben: Vaida kormányoz és Maniu badaesonyi magányában csendes ellenzéket képvisel.

vekben közelebb került a kormány nézeteihez. A végrehajtó bizottság tagjai nyugodtan hallgatták Mihalache fejtegetéseit, majd elhatározták, hogy a gazdasági tervei tanulmányozására bizottságot küldenek ki.

Mihalache pénzügyi tervét elvetették, mert arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a kormány viseli a felelősséget, tehát az intézkedés joga is a kormányt és nem a pártot illeti.

### Vaida üzen Maniunak, most is legjobb barátjának

Socol Aurél dr. egyenesen Szovátáról érkezett a végrehajtó bizottság ülésére és ismertette azt a hangulatot, mely Erdélyben uralkodik. A közhangulatra való tekintettel kívánatosnak tartja, hogy

a kormány az eddigi elhanyagolt bánsági és erdélyi érdekeknek nagyobb figyelmet szenteljen.

Socol sajnálkozásának adott kifejezést, hogy Maniu és Mihalache nem tagjai a kormánynak.

Mihalache: Ez nem fontos. Fontos azonban a pártban a szolidaritás.

Vaida miniszterelnök kijelentette, hogy nem hajlandó senkitől sem taná-

csokat vagy utmutatást elfogadni.

Köztem és Maniu között — mondotta — negyven éves barátság áll fenn. Maniu nagyon jól tudja, hogy nekem milyen az álláspontom. Én ma is jobb barátja vagyok Maniu Gyulának, mint azok, akik most körülötte forgolódnak és dörgölőznek hozzá. Soha nem lehetett aktuálisabb az a régi közmondás, hogy mentsen meg az isten barátaitól, az ellenséggel majd csak elbánok magam is. En innen üzenem Maniunak: Drága barátom, emlékezz erre a közmondásra.

### Hiába várnak szenzációkat vagy harcokat

emzeti parasztpárt végrehajtó bizottsági ülésére, amelyet délelőtt tizenhátra tüztek ki, már jóval előbb érkező vezetőségi tagok. A teremben csoportok alakultak, amelyek várták az eshetőségeket. Az előtte éjjel tartott elnöki tanácsán mindenki tisztában volt, hogy szenzációkat hiába várnak és harcok sem lesznek.

Mihalache is leszerelt az ő külön útjával ugy, hogy az ülés sima lefolyásnak ígérkezett. Egyesek szeretnék, ha sikerül a végrehajtó bizottságnak elbírní, hogy a kizárt három képviselő Boila Zakariás, Leucutia és Lazar illés ügyét vegyék rá, de a jelenlegi helyzetben nem lehetnek ilyen beavatkozások.

### Mihalache az egész vonalon takarodót fujt

érdeklődéssel fogadták Mihalache beszédét, aki nyomban Vaida Sándor szót. Beszéde elején öngazót tartott, kifejtve, hogy néhány óráért azért tartotta szükségesnek a külön programjának a nagy nyilvánosság előtt való ismertetését, hogy a program tanulmányozására a program tanulmányozására hangsúlyozta, hogy a maga részéről

Amikor Vaida Sándor néhány perccel tizenegy óra után megjelent, a jelen voltak lelkes és hosszantartó éljenzéssel fogadták.

Az ülést a miniszterelnök, mint a párt elnöke nyitotta meg és nagy általánosságban vázolta a politikai helyzetet. Beszámolt a kormány tevékenységéről, majd megállapította, hogy a kormány és a párt nemcsak az uralkodó, hanem a nép bizalmát is teljes mértékben bírja. Erre a bizalomra támaszkodva a kormány tovább folytatja programja megvalósítására irányuló munkáját.

Sokan azt várták, hogy Vaida ki fog térni a közte és Maniu között keletkezett ellentétekre is, de a miniszterelnök ezekről egy szóval sem emlékezett meg.

nem óhajt a kormánynak nehézségeket okozni és ezért programja megvalósításában támogatja.

Helyesli azokat az irányelveket, melyek a párt megszervezésére és a kormány további munkájára vonatkoznak. Hosszasan ismertette ezután gazdasági programját, amelyet campolungii nagy beszéde óta némileg módosított és az el-

### Vita a pártból kizárt képviselők ügye körül

Radulescu-Mehedinti volt krajovai kormányzó ama reményének adott kifejezést, hogy nemsokára eljön az idő, amikor Maniu és Vaida ismét együtt fognak dolgozni a párt és a nemzet érdekében.

Solomon Virgil dr. szóba hozta Leucutia, Lazar és Boila kizáratását és védelmébe vette őket. Hangsúlyozta, hogy a pártnak minden értékes tag közreműködésére szüksége van és ezért azt indítványozta, hogy vegyék revízió alá a kizáratást.

Kijelentette, hogy ezt annál inkább meg kell tenni, mert a kizáratás az elnöki tanács által alapszabályellenesen történt.

Madgearu pénzügyminiszter hevesen kikelt az indítvány ellen és kijelentette, hogy politikai pártokról van szó, amelyben a fegyelmet feltétlenül meg-

### A legteljesebb bizalom a kormány iránt

Graur képviselő ezután felolvasta a határozati javaslatot. Ez megállapította, hogy a Vaida-kormány a világháborús közepette és az ezáltal okozott nehézségek között igyekszik kivezetni az or-

szágot a súlyos bajokból. A kormány részben már megtette, részben pedig a jövőben is meg fogja tenni mindazon intézkedéseket, melyekkel a termelő tömegek helyzetén javíthat. Leszögezi a

Mihalache csatlakozott Madgearu fejtegetéseire, mire

a végrehajtó bizottság szintén úgy döntött, hogy megerősíti a három képviselőnek a pártból való kizáratását.

A végrehajtó bizottság még tovább ment, amikor Mihalache indítványára felhatalmazást adott Vaida Sándor miniszterelnöknek, hogy pártelnöki minőségében megtehesse mindazon intézkedéseket, melyek a pártegység megóvása érdekében szükségeseknek mutatkoznak.

Az ülésen résztvettek három kivételével megadták ezt a felhatalmazást az elnöknek, amivel a párt kebelén belül diktátori jogokat nyert.

határozati javaslat, hogy a kormány erélyes kézzel tartotta fenn a belső rendet és ennek ellenére is a törvényszék szellemében kormányzott.

Sikerült megfelelő intézkedésekkel megakadályozni azoknak az akcióit, akik a rendet akarták megbontani és a tömegeket félrevezetni.

Végül megállapítja a határozati javaslat, hogy a kormány az ország érdekeinek szem előtt tartásával végzi nehéz munkáját és ezért továbbra is bizalmáról biztosítja és támogatja a kormányt.

A határozati javaslat elfogadása után Raduceanu üdvözölte a miniszterelnököt, akinek működéséhez további eredményeket kívánt. Vaida köszönetet mondott a kormány nevében a bizalomért. Kijelentette, hogy a fantázia birodalmába tartoznak azok a hírek, melyek arról vélték tudni, hogy a kormány-párt kebelében ellentétek vannak és ezek miatt a kormány távozni lenne kénytelen helyéről.

Megismételte ezután azokat az okokat,

melyek a kormányt lemondásra kényszeríthetnék. Ezek szerint, ha a kormány tagjai betegek lennének, ha a király megvonná bizalmát, ha a parlament megvonná a bizalmat és végül, ha külföldi komplikációk következzenek be. Ezen okok közül — mondotta — egy sem áll fenn.

A kormány helyén marad és tovább folytatja munkáját.

Végül hódolatát nyilvánította Károly király iránt és köszönetét az ország lakossága iránt. Ezzel a gyűlés Vaida és a kormány éltetésével véget ért.

## Vaida ezuttal pyrrhusi győzelmet aratott

Ujabb jelentések szerint Maniu Gyula barátai előtt úgy nyilatkozott volna Szovátán, hogy neki

továbbra is az az álláspontja, hogy a kormánynak le kellene mondania és ellenzékbe vonulni

Bizonyos azonban az is, hogy Maniu egyelőre semmiféle ilyen akciót a nyilvánosság előtt nem kezdeményez. A tárgyalások egyébként a kormány és Maniu között még mindig folynak.

Madgearu pénzügyminiszter kabinetfőnöke

tegnap, csütörtökön, délután Szovátára érkezett a miniszternek egy igen fontos üzenetével.

Madgearu levelet is írt Maniunak, amelynek tartalmáról azonban nem került semmi sem nyilvánosságra.

Bukaresti ellenzéki körökben Vaida győzelmét pyrrhusi győzelemnek mondják. A végrehajtó bizottság ugyan bizalmáról biztosította a kormányt, azonban

a párt tagjai között hiányzik a lelki együttérzés és ez még sok bajt okozhat a kormánynak.

Tisztában vannak azonban azzal is, hogy egyelőre kormányválság nem lesz. A pártklubokban igen élénken tárgyalták a végrehajtó bizottság eseményeit és általában megállapították, hogy kenyértörésre és a kormány bukására akkor kerülhet a sor, ha Maniu nyíltan is kilép a porondra és szembe helyezkedik a Vaida-kormánnyal.

## Büntársai is voltak Dollfuss kancellár merénylőjének és egyelőre hat személyt vett a rendőrség őrizetbe

Bécsi jelentés szerint Dollfuss osztrák kancellár már egészen jól érzi magát és semmi láza nincsen. A kancellár tegnap hivatalba is akart menni, azonban orvosainak tanácsára mégis odahaza maradt. Otthon azonban dolgozott és fogadta a különböző referenseket. Valószínű azonban, hogy szombaton mégis elmegy majd a hivatalába, ugyanakkor beszédet fog tartani a hazafias front gyűlésén.

Tegnap is az üdvözlések sokasága érkezett Dollfuss kancellárhoz. Feltűnő, hogy mindeddig Strehemberger herceg nem gratulált a kancellárnak megmeneküléséhez.

Brüsszelből Ottó királyfi a következő sürgönyt küldötte Dollfuss kancellárnak:

— A császárné és én egész szívünkkel üdvözljük önt abból az alkalomból, hogy Isten megmentette az életét. Isten megengedi önnek, hogy elszánt akarattal tovább harcoljon Ausztriáért, amelvért a háboruban a vért ontotta.

Ugyancsak melegen üdvözölte Dollfuss kancellárt Albrecht főherceg is, aki Magyaróvárról küldött táviratot.

Dollfuss kancellár éppen a merénylet reggelén küldött meghívót Gömbös Gyula magyar miniszterelnöknek és Kállay Miklós földművelésügyi miniszternek, akiket szombatira vadászatra hívott meg. A két magyar államférfi most levelet intézett Dollfuss kancellárhoz és kéri, hogy egészségi állapotára való tekintettel egyezzen bele, hogy most ne fárasszák látogatásukkal és hogy a tervbe vett vadászat későbbre maradjon. A merénylet ügyében a vizsgálat to-

vább folyik. Letartóztattak hat olyan személyt, akik közeli vonatkozásban voltak a merénylő Tertil Rudolfal. A letartóztatottak között van egy Müller nevű egyén is, aki beismerte, hogy Tertil tőle vásárolta a revolvert, amelyet ő ajándékba kapott.

Tertil a revolverért tíz schillinget ígért, amelyet aznap kellett volna megfizetnie, amikor a merénylet történt. Müller tagadja, hogy a merényletről előre tudott volna.

A rendőrség házkutatást tartott Tertil Rudolfnak a Paulanergasse 4. szám alatt levő lakásán. Amikor a kályhát is megvizsgálták, megállapították, hogy abban iratokat égettek el. Valószínű, hogy Tertil a merénylet előtt olyan iratokat semmisített meg, amelyekről nem akarta, hogy azok mások kezébe kerüljenek. A vizsgálat során mindegyre gyűlnek olyan adatok, amelyekből arra lehet következtetni, hogy Tertilnek büntársai

voltak. Most ezek kikutatásán fáradoznak.

Tertil ezzel szemben még mindig azt állítja, hogy a merényletet egyedül tervezte meg és segítőitársai nem voltak.

A merénylet előtt való napon Tertil felkereste egyik ismerősét és annak egy koffert adott át azzal a kéréssel, hogy azt majd később juttassa hozzá a megadandó címre. A rendőrség megvizsgálta a koffer tartalmát és megállapította, hogy abban csupa olyan tárgy van, amelyek a foglyok a cellájukban maguknál tarthatnak. Ebből következik, hogy Tertil előre számított azzal, hogy le fogják tartóztatni.

Karvinszky közbiztonsági államtitkár kijelentette, hogy Dollfuss kancellár védelmére széleskörű intézkedéseket fognak tenni. Az intézkedések olyanok lesznek, hogy a jövőben ismeretlen egyének egyáltalán nem férhetnek a kancellár közelébe.

## Emlékezés az aradi tizenhárom vértanu halála napján azokról, akik közülük annak idején Temesvárott jártak

Ma van október hatodika, az aradi tizenhárom vértanu halálának évfordulója. Ez a nap felújítja a negyvennyolcas szabadságharc ama hőseinek emlékezetét, akik Temesvár falai között fordultak meg. Temesvár alatt táborozott annak idején Petőfi Sándor és itt töltötte gyermekéveit Klapka György, a komáromi vár félelmetes védője. Az aradi vértanuk közül Kiss Ernő és Leiningen-Westerburg Károly gróf fordultak meg ismételen Temesvár falai között. Kiss Ernő temesvári tartózkodásairól már más alkalommal ír-

tunk, most Leiningen-Westerburg grófról emlékezzünk meg.

A gróf egyik délnémet uralkodó család ágából származott és külön engedéllyel szolgált az osztrák seregben. Dzsídás tiszt volt és a Bácskába került. Törökbeesen megismerkedett a Szirányi-családdal, amelynek egyik lányát feleségül vette. Felesége révén közelebbi érintkezésbe került a magyarokkal, akiket megszeretett. Már akkoriban többször járt Temesvárott részint hivatalosan, mert itt volt felsőbb katonai parancsnoksága, részben pedig telené bá-

Prima  
Crepe de chin  
minden színben  
66 lei  
Dénes si Pollák  
Temesvár-Gyárváros Telefon: 4

lozni jött feleségével a Kis-Bécsnek zett Temesvárra. Amikor azután 18... Kossuth Lajos hívására megalakult gyar honvédség, számos tiszttel Leiningen-Westerburg Károly gróf... pett oda. Mint tábornok küzdötte vég... szabadságharcot és halt vértanuhál... aradi bitón.

Özvegye két gyermekével: Armin... Alisszal Temesvárott telepedett me... másodsor is férjhez ment Bethl... zsef gróf volt torontáli alispánhoz, a... koriban Temesvárott kataszteri fel... volt. Ebből a házasságból is több gy... született, többek között Bethlen... gróf, későbbi torontáli főispán, akine... sége Csernovics Margit, a nagy... novics Péter unokája volt.

Régi dolgok, elfelejtett dolgok... kor gyermekei ilyenkor, évforduló... ján, lapoznak a krónikában és kegy... gondolnak az évtizedek óta örök ál... álmódokra.

## Erdélyi kulturdélután a temesvári magyar ifjúság rendezésében

A bánsági Magyar Párt ifjúsági... tának kulturális szakosztálya, mint... tettük, elhatározta, hogy Temesvár... ségével megismerteti az erdélyi ir... térmeiket. A kulturális szakosztály... tagjai ezért október 29-én a Magy... nagytermében erdélyi kulturdélután... deznek. A gazdag műsoron Mertz... piarista tanár, az erdélyi irodalom... ismerője szerepel, aki az erdélyi reg... novellairodalomról tart nivós előad... ifj. Popovits József az erdélyi lír... kat és azok műveit ismerteti. A dél... emelkedő részét az erdélyi eredeti... népdalok és műdalok képezik maj... lyket dr. Kriván Gyuláné ad elő... turális szakosztály kitűnő szavaló... Reményik Sándor, Áprily Lajos, J... János és Szombati Szabó István... költők verseiből szemelvényeket mu... be. Külön érdekessége lesz a ku... utánnak az eredeti székely táncmu... a jellegzetes erdélyi kosztümben. A... ifjúság minden tőle telhető megtes... délyi kulturdélután sikerének érdek... reméli, hogy a temesvári közönség... fogja ezt a kulturális munkát és... gásával elősegíti majd az ifjúság... gyar kultura ápolásában.

UTBAN VANNAK A NYUGDÉ... KÉRVÉNYMINTAL A temesvári... ügyvezetésnek nyugdíjosztálya teg... testítést kapott Bukarestből, hogy... díjbonok kérvényezésére szükséges... kérvényminta utban van Temesvár... küldemény valószínűleg a mai nap... mán érkezik meg Temesvárra és ak... nap már megkezdik a kérvénymint... osztását. Reméljük ezenkívül, hogy... szakadt nyugdíjzítések folytatás... ezen a héten újabb összeg érkezik... héten megkezdhetik a négyezer lei... szeptemberi nyugdíjak folyósításá...

Október  
15-én  
délelőtt 11-kor

JÓTÉKONYCÉLU MATINÉ  
a Magyar Ház nagytermében. Rendezi a Magyar Leánytagozat

Október  
15-én  
délelőtt 11-kor



# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR  
4. SZÁM

## Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750.— lei  
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő  
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

## Telefon:

A—52, este 10 óra után 14—8  
vagy 2—42

A szerkesztőségért és kiadásért a  
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda  
nyomása.

## Himnusz-per

### Öt fiatal magyar legény ellen

Az elmúlt év novemberében a Szatmár-környéki Óvár községben a legények nagyobb mulatságot rendeztek a bevonuló katonák bucsuztatására. A mulatság bor és nóta mellett folyt, de a legények között mégis volt szomorú is, mert hát mindenki sajnálta valakit, akit két évig nem fog látni. Javában folyt a mulatság, már alaposan fel is öntöttek a garatra, amikor az egyik legénynek az az ötlete támadt, hogy el kellene énekelni a magyar himnusz. A többiek kaptak az ötleten és rövid tanakodás után felcsendült a magyar himnusz. De csak néhány ütem hangzott el, mert a legényeket leintették. A himnuszéneklés híre azonban így is eljutott a csendőrség fülébe és öt legényt nyomban le is tartóztattak, akik ellen látás miatt indult meg az eljárás. Az öt legény felett ez év elején ítélték a szatmári törvényszék és felmentette a legényeket. Az ügyészség felelőssége folytán az ügy a nagyváradi ítéltábla elé került, amelynek tárgyalásán a vádlottak, akik katonai szolgálatot teljesítenek, nem jelentek meg és így azt elhalasztották.

**IDÓJÁRÁS.** A meteorológiai intézet jelenti: Megélnékül szellekkel változó-kony hűvös időjárás várható, északon esetleg záporokkal. Temesvárott tegnap reggel hűvös idő volt, amely délig fokozatosan hús fokra melegedett fel. Este-felől újból hűvösödni kezdett.

Károly király vezeti az őszi hadgyakorlatokat. Károly király tegnap Miklós herceg kíséretében Krajovára érkezett és öt napig marad a megyében. Most folynak az őszi hadgyakorlatok és a király személyesen vezeti azokat. A király krajovai tartózkodása alatt megy végbe az új katedrális, a színház és stadion felavatása nagy ünnepségek között.

Pacha püspök befejezte őszi bérmautját. Pacha Ágost megyéspüspök, aki ez évi őszi bérmautját befejezte, tegnap este Willjung Mihály püspöki titkár kíséretében hazaérkezett Temesvárra.

A tisztviselők szeptemberi fizetése megérkezett. A pénzügyigazgatásához tegnap három millió leies kiutalás érkezett a tisztviselők szeptemberi fizetésének kifizetésére. Ebből az összegből a belügyminiszterium alá tartozó hivatalok tisztviselőinek illetményeit egyenlítik ki.

A városi fuvartelep új vezetés alatt. A város állandó választmánya Ciunga Györgyöt, a városi fuvartelep vezetőjét, ettől az állásától felmentette és központi szolgálatra hívta be. Ciunga György az új beosztás ellen felebbezett, de kevés kilátással. A fuvartelep ideiglenes vezetésével Gujba Miklós tisztviselőt bízták meg.

## Az október huszadikán induló filléres gyors utasai tetszés szerint három vagy hat napig maradhatnak Budapesten

Október huszadikán indul Temesvárról Budapestre a sportkivonaton, melyen utlevél nélkül lehet utazni.

A vonat Temesvárról október huszadikán, reggel nyolc órakor indul, a visszautazás pedig Budapestre október huszonhatodikán, délután két órakor lesz. A vonat a keleti pályaudvarra fut be és onnan is indul vissza. Utasaink kényelmére,

a vonathoz Lökösházától étkezőkocsit is csatolnak, ezenkívül különböző színházi, villamosvasúti, mozi és egyéb kedvezményekben részesülnek.

Utközben a vonat a következő helyeken áll meg: Arad, Kurtics, Lökösháza, Békéscsaba, Mezőtúr, Szajol, Szolnok. Itt fel- és leszállni is lehet.

Az utiköltség Budapestre és vissza utlevéllel és vízummal együtt 975.— lei, akik utlevéllel rendelkeznek, azoknak

utiköltséggel és három hónapig érvényes vízummal 775.— lei. Egyéni utlevéllel csak Budapestre utazók a vízummal együtt 675.— leit fizetnek. Bécsbe és vissza utlevéllel és vízummal együtt a költség 2195.— lei.

Akik nem akarnak hat napot Budapesten tölteni, már 23-án, azaz hétfőn is hazatérhetnek.

Indulás Budapestre a rendes gyorsvonattal délelőtt kilenc órakor és érkezés Temesvárra délután negyedhat órakor. Tekintettel arra, hogy így a visszautazás a rendes gyorsvonati jeggyel történik, az utiköltség harmadik osztályon 235 lei, második osztályon pedig 335 lei ráfizetéssel jár.

Jelentkezési határidő október hó 10.

Ezen terminus után jelentkezők száz lei felárat fizetnek. Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— Kitiintetett prelátus. Kovács István dr. nagybecskereki prelátusnak — aki az impériumváltozás előtt Temesvárott mint teológiai tanár működött — Sándor jugoszláv király a szerb koronarendet adományozta. A nagybecskereki katolikus hitközség ebből az alkalomból diszközgyűlést tartott, amelyen a népszerű prelátust melegen ünnepelték.

— A tartalékos tisztek országos elnöke Temesvárott. Rujinschi nyugalmazott tábornok, a tartalékos tisztek országos egyesületének elnöke, tegnap Temesvárra érkezett és itt a tartalékos tisztek országos kongresszusának előkészítő munkájában személyesen is közreműködik.

— Nemzetgyalázás miatt elítélt tűzorségi parancsnok. A temesvári törvényszék tegnap Csapik József, a józsefvárosi tűzoltóság volt tűzorségi parancsnoka felett ítélték, aki zászló- és nemzetgyalázás miatt került a bíróság elé. Csapik két év előtt az egyik reggeli szemlén megtagadta Wancsek M. tűzoltó szabadság iránti kérelmét, holott azt a felsőbb hatóságok már engedélyezték. Wancsek tiltakozott az ellen, mire Csapik összeszidta. Szidás közben nemzetgyalázó kifejezést is használt. A bíróság büntösként találta Csapik Józsefet és hat hónapi fogházra, valamint 30.000 lei pénzbüntetésre ítélte. Csapik az ítélet ellen felelőszót jelentett be.

— Terjed az amerikai sztrájk. Newyorki jelentés szerint a pennsylvaniai sztrájkmozgalom egyre terjed. Jelenleg már sztrájtizezzer bányamunkás sztrájkol.

\* LÁTOGASSA MEG a gyárvárosi Dacia kávéházat. Állandó röni- és bridgecsaták. Pontos és olcsó kiszolgálás. Elsőrendű jazzzenére az uri közönség táncol.

— Javul Magyarország gazdasági helyzete. A magyar kormány most tette köze az esztendő első félévről szóló gazdasági jelentését. Eszerint általában véve javult, mert a munkanélküliség tíz százalékára máris keresetbe jutott. A vasúti forgalom és az ipar jelentős javulást tüntet fel.

— Október hatodika magyar nemzeti gyásznap. A magyar kormány október 6-át nemzeti gyásznapnak jelentette ki. Ezen a napon ezentul egész Magyarországon általános munkaszünet lesz.

— A Katolikus Munkásszövetség lugosi tagozata. A Katolikus Munkásszövetség lugosi tagozata közgyűlést tartott, amelyet Somogyi György elnök nyitott meg. Meleg szeretettel adózott Szóta Didák minorita rendi szerzetesnek, aki lelkesen és fáradhatatlanul dolgozott a katolikus munkások megszervezésén, Nagy vesztesége a szövetségnek, hogy Aradra helyezték át. Kovács Péter erre pénztári jelentését terjesztette elő. Freith Artur lelkeshangon beszámolókat adott a szövetség eddigi működéséről. Félévi fennállása után már külön helyiséggel rendelkeznek, van ezer kötetes könyvtáruk, sakk, futball, ping-pong, saját zenekaruk és műkedvelői csoportjuk. A munkásközvetítő iroda eddig 232 közvetítést eszközölt. Freith titkár beszámolója után a tisztikar megválasztása következett. Elnök Somogyi György, alelnök Balogh János, titkár Freith Artur, irodavezető, pénztáros Kovács Péter, szervező ellenőr Kohenburger József, pártoltagsági ügyek intézője Wanderer Ede, sajtóügyek vezetője Bodisz János. Választmányi tagok Mészáros József, Hegyi János, Benka István, Szócs Ákos, Wadner Rezső, Jósika Konrád, Szimes György és Kovács József lettek.

— Vasárnap délből Mozart koronázási miséje a Dómban. A belvárosi székesegyház ének- és zenekara vasárnap, október hó 8-án déli 12 órai kezdettel közkívánatra megismétli Mozart koronázási miséjét déli hangverseny keretén belül. A műsoron a koronázási misén kívül mint magánszerzők közreműködnek Gorianz Dóro, aki Henry Purcellnek két Air-jét adja elő gordonkán és Irsay Nándor Bach E-moll Präludiumát és Fugáját játsza orgonán bevezető szám gyanánt. A Dómkórus ezen egyházzenei óráját ugyancsak ingyenes belépés mellett rendezi meg. A vasárnapi hangverseny pont déli 12 órakor kezdődik és egy óra hosszat tart.

— Németországban szabad a lrd-párbaj. A német birodalmi igazságügy-miniszter most készítette el az új büntetőtörvénykönyv javaslatát. Ennek egyik érdekessége az, hogy a párbaj megengedik. Az indoklás kimondja, hogy a párbaj intézménye megfelel az ősgermán felfogásnak. A párbajt azonban csak karddal szabad vívni és zöl ellen, akik a párbajnál más fegyvert használnak, eljárást indítanak. Ugyan tén megbüntetik azt is, aki párbajjal lenfelét megöli.

\* Zongoraórákat kezdőknek is nyos áron ad Gokler Mici, I., Stugureanu 16.

— A levegőben összeütközött két repülőgép. Romanesti városka közelében délből sulyos repülőgépszercsés történt. Két katonai gép, amelyeket B és Chiroiu katonai pilóták vezettek, levegőben összeütközött és lezuhant. A pilóta szörnyen halt, a gépek összeestek. Az egyik gépen helyet foglalt Mararmesteren azonban csodával határos sértetlen maradt. A szerencsétlenségben a hatóságok megindították a vizsgot. Baleset történt tegnap a Krajovai repülőtéren is, ahol Potara pilóta katonai repülőgéppel kényes szállást végzett. A leszállás sikerült, gép csupán kisebb sérüléseket szenvedett. A kényszerleszállást motorhiba miatt végrehajtott.

— Hadbírók elé kerülnek az új forradalmi tisztek. Havannai je szerint a Nemzeti szállodában eltszettek rövidesen hadbírók elé kerülnek. A szállodát, amelynek száz szuszult el az ostrom következtében szombaton újból üzembe helyezik.

\* Lord Baden Powell izgalmas nye. A cserkészlet születésének és tőjének, Lord Baden Powellnek, főcserkészének nagyszerű regény „Mafekingi fiúk” címen megjelent szes kötetben, Pantheon kiadásban. Kely Kovács Olga 16 remek rajza, le minden könyvkereskedésben, ahol nincs, Lepageál, Kolozsvár.

— Ha lépést akar tartani a halad feltétlenül résztvesz az európai nyelvi folyamán, melynek nyilvános (dipróbalekője e hó 8-án, délelőtt 10 órakor lesz az ipari munkaadók szindikátus emeleti nagytermében (I. Jenőherceg 20). A tanfolyam e hó 15-én délel 10 órakor kezdődik és heti 2 órával három napig tart; minden csütörtökön este és minden vasárnap délelőtt 10 órakor. Költség hozzájárulási díj havonta 60 lánélkülök számára 30 lei. Jelentkezőket a próbalekő alkalommal vesznél.

— Munkában a betőrök. A terrendőrséget ismét két betöréslalkoztatja. Az egyiket ismeretlen t a gyárvárosi Fő-utcában levő V o gán-féle fűszerüzletben követték el. rök az udvar felől hatoltak be az t ahol a pénztárfiókot kifeszítve hétékészpénzt, azonkívül élelmiszereket mányoltak. A kereskedő kára tízelei. A másik betörés a Mehalában ahol Domansky Miklós kereskedő viczky-utcai lakásában jártak hivatlédek és elvitték a házaspár ékszeret egy huszonötezer lei értékben. Ez kisebb összegű készpénzt is zsákmár. A betőrök álkulesot használtak. A kérés tetteseit keresik.

**Teljesen felrisszított, a legkényesebb izlést kielégítő raktár.** Gyönyörű szőnyegek, műtárgyak, bronz, porcelán és márványban. Francia bronzveretes vitrin. Sarok, kicsi és nagy vitrin. Zenélő-, fali- és állóórák, gyönyörű garnitúrák és még sok egyéb.

**FISCHHOFF** Belváros, Korvin Mátyás-utca 6.

Lonovics-utca folytatása Dóm-téren keresztül. Tel.: 18-09

Magas kalóriájú  
**aninai olcsó galati koks**  
aninai és porosz  
**köszén**  
**Ifj. Reiter Simon**  
Timisoara, Küttl-tér. Tel.



**Megfigyelte már Ön magán, hogy bizalommal csak akkor vásárolt, ha az áru márkás?**

Mert a márkás anyag **garantált, minőségben első és árban a legolcsóbb**

**Az ismert és elismert márkák a következők:**

 <p>az önműködő mosószér, szavatoltan klórmentes</p>	<p><b>„METALIA”</b> Vas, réz, modern nikkel csőbutor és sodronykerítés Timișoara III., Mühle Vilmos-utca 22. sz.</p>	<p><b>Figyelem!</b> I. osztályú dévai cserépkályhák. Felülmuhatatlan, ugy lűtésre, mint kivitelre és minőségre. Csakis <b>TORDAY JÁNOS-cégnél</b> kaphatók. III., Posta-u. 18. ugyanott átalakítások és javítások a legolcsóbb árban eszközletnek</p>	
		 <p>A Wonka-zongora jó A Wonka-zongora olcsó A Wonka-zongora fogalom <b>WONKA zongoraház</b> Alapított 1878-ban IV., Török-utca 4. Telefon 557</p>	 <p><b>RADIO-FON</b> és <b>CSILLÁR</b> <b>KÖHLER</b> White-House IV., STR. MIRON COSTIN 2. Te</p>

## SPORT

### Mozgalmass élet uralkodik a Temesvári Tornaegyletben és készülődnek a téli versenyekre

A Temesvári Tornaegyletnek a piarista gimnáziumban levő egyleti helyiségében az utóbbi időben megélnékült az élet. A nemrégiben lezajlott resicai országos tornaversenyen elért eredmények buzdítólag hatnak a fiatal tornászokra és máris megindult a készülődés a téli tornaversenyekre. Nagy számban tornásznak azonban azok is, akiket nem fűt a vetélkedés vágya, hanem felfrissülést keresnek napi fáradalmaik után, amelyre a tornaórák programjába felvett modern gyakorlatok kiváló alkalmat nyújtanak. Csapatokba osztva minden képesség és korosztály, a kezdőtől a legfelső fokig, a fiatal évek képviselőitől a senior

tagokig, mindenki megtalálja a magának megfelelő gyakorlatot. A tornaegylet különben elhatározta, hogy elegendő számu jelentkező esetén megszervezik az öregurak csapatát is. A nők a férfiaktól külön tornásznak és pedig hétfőn és csütörtökön este hét órától félkilencig. Rugalmasság és könnyedség nyilvánul meg gyakorlataikban. A férfiak kedden és pénteken este tornásznak ugyancsak héttől félkilenc óráig. A Temesvári Tornaegylet ujabban felkarolta a turisztikát és a téli sportok propagálását is és különösen a sielésben képezi ki tagjait, akiknek még a tél beállta előtt bevezető leckéket nyújt.

### Svéd-román atlétikai verseny lesz vasárnap Brassóban

Brassó városának és az egész ország sportéletének nagy eseménye lesz vasárnap a svéd-román atlétikai verseny, amely Brassóban kerül lebonyolításra. A vasárnapi versenyen az ország számos kiváló atlétája, akik Athénben küzdenek, hiányozni fog, de azon az ország összes számottevő atlétái indulni fognak és így érdekes versenyre van kilátás. A nagyszerű svéd atléták közül,

akik a magyar atléták ellen biztosan győztek, tíz fog indulni Brassóban és ellenük a legjobb román atlétákat állítják ki. A román versenyzőket meghívás formájában állítják ki a svédek ellen. A román versenyzők természetesen a világhírű svédekkel szemben nem számíthatnak sikerre, de a svédekkel való verseny tanulás szempontjából mégis felbecsülhetetlen értékű lesz.

### A szövetség átigazolja a játékosokat, de csak akkor játszhatnak, ha tartozásukat régi egyesületüknek megfizetik

Az átigazolási határidő már régen lejárt, a szövetség irodájában azonban felgyülemlt a munka és ez magyarázza meg, hogy a román szövetségben működő átigazolási bizottság csak most intézi el az érdekelt játékosok ügyét. Ezek közé tartozik három temesvári játékos is. Az egyik Gál Pál, a feloszlott Unió sportegyesület volt játékos, aki a Ripensiában és a Kadimában is aláírt igazoló lapot. A Ripensiánál azonban előbbi dátummal irt alá mint a Kadimánál és a szövetség a Ripensia részére igazolta a játékos, azonban három hónapra eltil-

totta a sportműködéstől, mert két helyen akart játszani. Két másik játékos, akik mindketten a TMTE csapatának voltak a játékosai, az Ilsa együtteséhez kérték átigazolásukat. Ezek Löwenfeld László és Molnár Ádám. Előbbi átigazolásánál a bukaresti szövetség nem gördített akadályokat, csupán kötelezte a játékos, hogy egyesületével szemben fennálló 865 lei tartozását fizesse meg. Molnár Ádám átigazolását sem akadályozta meg a bukaresti szövetség, de elfogadta a TMTE okiratait, melyekkel azt igazolta, hogy a játékos az egyesülettől huszonkétezer leit vett fel és ezt a személyes tartozást követeli a játékosától. A bukaresti szövetség kötelezte a játékos, hogy egy hónapon belül fizesse meg a TMTE-nek tartozását. Ilyen hatalmas összeget nem fog tudni megfizetni a játékos és így nem igazolhatja magát az Ilsánál. Ez sportszerűtlenség és az emberi jogok tiprását jelentené.

#### Tisztázódott a Possák-ügy

Jelentettük, hogy az Electrica a TAC elleni ledöntetlen mérkőzést megővta a nemrég hazatért Possák játékos szerezése miatt. A bukaresti szövetség úgy határozott, hogy Possák 1929 előtt hagyta el az országot, amikor a jelenlegi szabályok még nem voltak meg és így Possákra sem vonatkozathatók. A szövetség ilyképpen elutasította az Electrica óvását. Ezzel valószínűleg le is zárult a Possák-ügy és a jóképességű játékos tovább rugthatja a labdát bajnoki mérkőzéseken is.

#### Befejezhetik a Ferdinánd kupamérkőzéseket

A Ferdinánd kupamérkőzéseket a szövetség szüneteltette, mert annak szabályzata nagyban hasonlított a román Kupa szabályzatához. A bukaresti szövetség most úgy döntött, hogy mivel a Ferdinánd kupamérkőzésekben már csak a középdöntő és döntő mérkőzések várnak lebonyolításra, azoknak lejátszásához megadja az engedélyt.

#### Angol bíró a magyar-olasz mérkőzésen

Az október 22-iki magyar-olasz Európa kupamérkőzésre a magyar labdarugó szövetség három bírót ajánlott az olaszoknak. Az olaszok a három bíró közül Roust angol bírót választották és így a nagy érdeklődéssel várt magyar-olasz válogatott mérkőzést angol bíró fogja vezetni. A nagy meccs előtt a magyar és osztrák amatőrök fognak előmérkőzést játszani.

#### Románia birkozó

##### sikeresen szerepeltek Zágrábban

Most érték véget Zágrábban a Balkán-birkozó bajnokságok, amelyeken Románia birkozó nagyon szép sikereket értek el. Balkán-bajnokságokban az egész román csapat, amelynek zömét lugosi birkozók alkották, szépen szerepelt és három első, két második és egy harmadik díjat nyertek és így Csehszlovákia után a második helyre kerültek. A legszébben azonban a nagyváradi Törökvs birkozója, Tözsér szerepelt, akit a bajnokságon kívül mint a legtechnikusabb birkozót a zsüri külön kitüntetett. Tözsért művészi kivitelű ezüst szoborral ajándékoztak meg.

#### Kedvezmény

##### tartalékos tisztek részére

A tartalékos tisztek két napos temesvári kongresszusával kapcsolatban a Ripensia sportegyesület vezetősége a tartalékos tiszteket a NAC-Ripensia mérkőzésen kedvezményben részesíti, amennyiben részükre huszonöt leies be-

léptijegyet adnak ki, amely a turalra való belépésre és állóhelyet biztosít. A tartalékos tisztek a kedvező jegyet igazolvány felmutatása ellen szombat délután a Hiller és Bócsa cégnél (Bulv. Regele Ferdinand 7) vasárnap az Electrica-pálya főbejáránál levő pénztárnál szerezhetik be.

#### Turacsapat

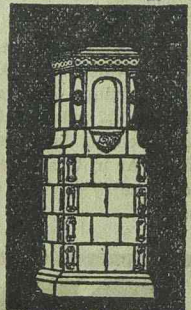
##### a külföldön élő magyar futballisták

Az egyik közismert magyar futballmenedzser érdekes tervvel foglalkozik. Egy csapatba akarja tömöríteni a külföldön élő magyar futballistákat, turára akar velük indulni. A csapat „Wanderers” csapatról volna szót, a tura után feloszlaná. Magyarországon azonban idegenkednek a tural, mivel a turacsapat komoly befektérént jelentene a magyar profifutballnak. A turacsapatban a következők szerepelnének: kapusok Platko (Lille), Roubaix), Németh (Montpellier), Hátvédék Nagy (Cannes), Geisler (Sete). Fedezetek Köves (Cannes), Berkessy (Racing Paris), Bócsa (Sete), Weber (CA Páris), Vitéz (Lyon), Szaniszló (Monaco), Székely (Rok Závody Montpellier), Sándor (Marseille), Belko (ARL), Vig II. (Servant), Lukács (Servant), Eisenhoffer (Marseille), Hó (Servant), Kohut (Marseille). A csapat valóban nem volna rossz, de a tural hogy valóra válik-e a terv.

#### Világrekordot javított

Detroitból jelentik, hogy Gillette detroiti egyetemi hallgató a 440 méteres uszás világrekordját 4 p. 48.6 mp-re javította. A régi rekordot Weismann tartotta 4 p. 52 mp. idővel.

### Cserépkályha



szükséglet esetén előnyösen alkalmazható, beszerezni, és bizalommal felhasználható, jön a garancia, pes kipróbált és bez

**TURGYÖR**  
cserépkályhagyártó

Gyárvaros, Rékási ut 26. A házam 7-es villamos megálló (Mivel tisztelettel feloszlatam, eladássámat kizárólag címűl eszközlöm.) Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

**ELŐRENĐŰ - SZÁRAZ**  
**PARKETTA**  
VERSENYKÉPES - OLCÓ ÁRON  
**BELA KRAUSER FIL** TEMESVÁR IV.  
TELEFON: 18-46

## Rádió

október 7. Bukarest. 1: Gramofonzenekari hangverseny. 2: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Hangverseny. 9: Jazz-hangverseny. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 11.30: Hangverseny. 2.45: Helyszíni előadás az Oktogon-térről. 6: Gluzák hangverseny. 6.30: Zenekari hangverseny. 8: Amatőrpósta. 8: Diósy Edit hangverseny. 8.30: A boldogító nem című előadása a stúdióból. 10.30: Jazz-hangverseny. 10.45: Farkas Sándor cigányzenei hangverseny. Bécs. 1: Szimfonikus hangverseny. 5.30: Karének. 6.35: Gramofonzenekari hangverseny. 9: Operett. 11.30: Zenekari hangverseny. 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 5: Gramofonzene. 6: Dalok. 10.30: Gramofonzene. 11.40: Cigánytánczene. Berlin. 9.5: Tarkas hangverseny. 5.10: Könnyű zene. 9.10: Operett. Hamburg. 5: Hangverseny. 6.30: Dalok. 9.30: Táncczene. Langen. A huszadik német Bach ünnepi közvetítése a katauziai templomból. Milánó. 6.20: Gramofonzene. 8.40: Gramofonzene. 9.45: Tarka-est. 10.45: Gramofonzene. München. 7.15: Harmonikajáték. 8.15: Könnyű zene. 9.30: Operett. Strassburg. 7.30: Gramofonzene. 9.30: Tarka-est. 11.30: Gramofonzene. Stockholm. 10: Hangverseny. 11: Operett. Stuttgart. 9.10: Vidám-est. Tarka-óra. Varsó. 5.55: Könnyű zene. 6.15: Könnyű zene. 10.20: Zenei hangverseny. 11.25: Táncczene. Záh. Zenekari hangverseny. 9.15: Zenekari hangverseny. 10.45: Táncczene.

Ne hanyagolja el a személt!  
Művegek nagy választékban  
**EJNOR FERENC és Tsa**  
optikai üzletében  
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 6-61

## Közgazdaság

## Az idei búzatermés Temesmegyében 27.471 vagon volt 398.768 holdnyi területen

Temestorontálmegye községeiből most érkeztek meg az ez évi búzatermés eredményei. Az adatokból kitűnik, hogy a megyében ebben az évben jó és kielégítő búzatermés volt. Az elmúlt 1932. évben Temestorontálmegyében 372.180 hold és 1139 négyszögöl termőföldet vetettek be búzával, amelyből 11.315 vagon búzát arattak. A tavalyi búzatermés nem fedezte a lakosság szükségletét és a vetőmag szükségletét és ezért 6815 vagon búzát kellett Besszarábiából és Moldvából beszerezni, amelynek nagyrészt vetőmagnak osztottak szét a gazdák között. Az 1932/33. gazdasági évben 398.768 hold földet vetettek be búzával. A termés 27.471 vagon búza volt, ami hektáronként 1200 kilogramos termésnek felel meg. Ha már most 4131 vagont

vetőmagnak számítunk és tekintetbe vesszük, hogy Temesmegye 510.000 lakosságának élelmezésére 18.617 vagon szükséges, akkor kitűnik, hogy az export céljaira még mindig 4727 vagon búza maradt. A többi terményekben az idei termés a következő: zab 3280 és fél vagon, az átlagtermés 1400 kiló, árpa 3341 vagon, az átlagtermés 1800 kiló, rozs 844 és fél vagon, az átlagtermés 1300 kiló, repce 248 és fél vagon, az átlagtermés 800 kiló. A termelt mennyiség kielégítő és fedezi a megyei lakosság szükségleteit. A gabonaneműek közül csupán rozst termeltek nagyobb területen, mint tavaly, aminek az a magyarázata, hogy egyes községekben, ahol rozsdapusztított, ebben a gazdasági évben rozstot vetettek.

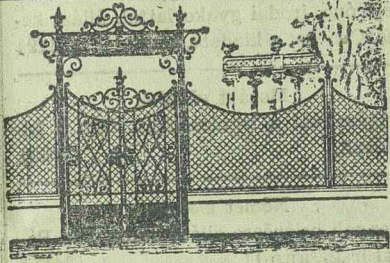
Weisz Manfréd Bukarestben gépgyártási létesítést. Gazdasági körökben élénken foglalkoztatja az a bukaresti gyáralapítás, amelyet a budapesti Weisz Manfréd gyár

tervez. A magyar gyárvállalat ugyanis elhatározta, hogy a közeljövőben Bukarestben gépgyárat rendez be és még a tél folyamán megkezdi a gyártást.

## Vaskapuk és ajtók, diszkerítések

drótfonással kombinálva, szépiük otthonát  
Legmodernebb, tartós és olcsó!  
Eladás nagyban és kicsinyben

**BOZSÁK M. és FIA R.-T.**  
Sodronykerítés- és lakatosárugyár  
Temesvár II., Alsóárók-utca 10. sz.  
Fiók: IV., Kossuth Lajos-utca 31. sz.  
(Bejárat: Bem-utca)



Telefon 3-88

Jövőre a Simplon Versecen át megy. A jövő év májusától kezdve a Simplon-vonat megváltoztatja irányát. A Simplon-Temesvárról elindulva nem halad majd tovább a Zsombolya-Szabadka-Vinkovicei vonalon, hanem Temesvárott rátér a bázási vágányra és Romániát Sztamoránál hagyja el. Sztamorától folytatja útját Versec felé, onnan Pancsován keresztül Belgrádba megy, majd Vinkovcra, ahonnan aztán tovább halad az eddigi vonalon. Pancsova mellett most készült el az új unai hid és a tavaszig megtörténik a Versec-Pancsovai vasútvonalnak első osztályú vonallá való átépítése is. A Simplonnak ez az irányváltozása néhány órával megrövidíti a Párisba való utazást.

Nem módosítják a konverziót. Illetékes helyről közlik, hogy azok a hírek, amelyek arról szóltak, hogy a kormány a konverziós törvény módosításának gondolatával foglalkozik, nem felelnek meg a valóságnak. A kormány nem tartja szükségesnek a jelenlegi körülmények között a konverzió megváltoztatását, hanem minden törekvése annak végleges végrehajtására irányul.

A temesvári gabonapiac irányzata változatlan. A tengeri lanyha tendenciát mutat, míg a buza ára szilárdul. A gabonátözsde árai a következők: 76 kg-os buza 315 lei, 78 kg-os buza 325 lei, tengeri 185 lei, zab 150 lei, takarmányárpa 155 lei, kismalmi liszt a 30/70-es kategóriából 530 lei, zsáknélküli korpa száz kilója 95 lei, lóheremag 30—31 lei, lucerna 30—31 lei.

## „Interin“

Belváros, Jenőherceg-utca 1.

Telefon: 9-30

Mindennemű legkényesebb megfigyelések, információk magánügyegekben mindenütt a külföldön is.

## Mozi

Mozi műsora:

Péntek, október 6.

Apollo-mozi: A szerelem városa.

Forum-mozi: Extázis.

Capitol-mozi: Énekek éneke.



IRTA:  
**VERESS SÁNDOR**

(Utánnomlás tilos.)

34. folytatás.

összeesküvők gyakran találkoztak egy Akva-nevű elegáns mulatóhelyen is, ahova egyformán bejáratosak rendőrségi emberek és terroristák. Khamar küszöbön volt a második merénylet is. Minden megért.

Savinkov-családnak e célból el kellett tehát tünedni a házban már nagyon megkedvelték a személtő angol párt.

alkalommal négy bombavetőt jelöltek ki.

ismét hiba történt.

hve még ez egyszer megmenekült, de órái már voltak számlálva. Most aztán, ha a pokol minden gei is ellenszegülnek, sikerülnie kell a tervnek — ották a forradalmárokat.

első éjszaka volt.

lították a bombákat.

rom, hat kilós súlyt készítettek és egy nagy két kilóst. Ettől akár egy bérpalota is felrobbant volna.

## Sikerült a merénylet

korán reggel mindenki a helyén állott. A nagy, két kilós bomba Szaszánovnál volt. Papirosba csomagolva, csak a rángató madzagja látszott ki a píról. Kaljajev bombája egy kendőben volt. A iek körgallérjuk alatt rejtették el halálhozó vereiket.

Ezután a bombavetők szétszóródtak.

Az idő is pontosan ki volt számítva.

Negyven lépésnyi távolságra egymástól állottak fel a bombavetők. Legalább ilyen távolságra kellett lenniük egymástól a merénylőknek, különben a nagy légnyomás folytán önmaguktól is felrobbantak volna a bombák.

Tiszta, napfényes idő volt.

A gyakorlott szemű terroristák már féltíz óra tájban észrevehették azt a lázas reszketést, mely az álldogálást mímelő embercsoportokon végigfutott. Az egész utca tele volt rendőrségi alakokkal. Minden harmadik ember detektív volt.

Pontosan perere — kilenc óra negyvenöt perckor — megindult Plehve kocsija. A miniszterelnök még el akarta érni a varsói pályaudvarról induló vonatot.

Kocsija körül detektívek bicikliztek.

Közvetlenül a hid előtt Plehve kocsijának meg kellett előznie egy magánfogatot, hogy hamarabb célhoz érjenek.

Ebben a pillanatban cselekedett Szaszánov.

Nehogy a rendőrök az utolsó pillanatban megakadályozhassák művét, Szaszánov egy kávéházba ült, melynek ablakai nyitva voltak.

A merénylő ebben a pillanatban felugrott asztala mellől, előre iramodott és egyetlen hatalmas lendülettel a tizenkét kilós bombát kidobta az ablakon.

Irtózatos dörrenés támadt.

Az utca összes ablakai darabokban csörömpöltek az óriási légnyomás folytán. Sárgásszürke füstoszlop emelkedett az égnek. Egész az ötödik emeletig, a háztetőkig sodródtak fel pozdorjává zuzódott kocsirészek, testdarabok és a felturt földnek pora.

Ugy a járókelők, mint a rendőrök percekig állottak, szinte dermedten és bárgyún az irtózatos dörrenés nyomán.

Óriási vértöcsa, felismerhetetlen hústömeg, jelölték csak meg a helyet, ahol Plehve rettenetes halált halt. A kocsis holttestét egyáltalában nem lehetett meg-

találni, csak később találták meg szétépett tagjait az Obwodny-hid közelében. A lovak sodálatosképpen megmenekültek. Csak órák múltán tudták azokat elfogni, vadul száguldoztak végig a városon, a kocsis letépett első részével.

Az újságok különkiadásokat bocsátottak ki, szél-tében-hosszában taglalták a rémes merényletet. Hirdásaik szerint a merénylő letartóztatása után így szólt:

— Ez még mind semmi ahhoz képest, ami ezután fog következni. Nem én vagyok az egyetlen. Még sokan jönnek utánam mások. Eljen a forradalmi párt!

Ez azonban nem igaz. Mert alig, hogy a robbanás megtörtént, Savinkov máris a merénylőhöz szaladt, akit a földön talált fekvő, egy kőre támasztva fejét. Arca krétafehér volt, vér csurgott testéből, már valószínűs vörös fűcsában feküdt. Savinkov csak annyit látott még, hogy teljesen elalélt volt társa, többet már nem észlelhetett, mert teljesen megzavarodott rendőrtiszt termett mellette.

Fehér keztüis kezével izgatottan hadonászott a rendőrtiszt és távozásra szólította fel őt.

— Menjen tovább, uram, felszólítom, hogy távozzék, uram.

Savinkov nyugodtan engedelmeskedett és még az első vonattal elutazott Varsóba.

A megsebesült merénylőt a Sándor-kórházba vitték, ahol az igazságügyminiszter jelenlétében megoperálták. A párt szabályaihoz híven nem árulta el nevét. Későbbben azonban, csalafintaság révén, mégis megállapították személyazonosságát és néhány hónap múlva bírái elé került.

Az ítélet meglepően enyhe volt, nem halálbüntetés, csak életfogytiglani fegyház. Plehve halála után ugyanis liberálisabb kormány következett, amely nem akarta halálos ítélettel az ugys veszedelmesen felzaklatott kedélyeket még jobban izgatni.

(Folyt. köv.)

